

Mapa Comparativo de Preços  
Proad 7809/2025

Item	Objeto	Origem do Valor de Referência	Quantidade em Horas	Valor Unitário em Reais	Valor Total em Reais
1	Contratação de prestação de serviços de tradução e interpretação simultânea em eventos.	Pointer Soluções em Eventos Ltda	50	2.800,00	140.000,00
		Flash Traduções	50	600,00	30.000,00
		*Somente duas empresas responderam a pesquisa de preços. Além disso, na pesquisa, analisou-se a proposta da contratação anterior (2025) e outras contratações do Portal Nacional de Contratações Públicas.			
MÉDIA DE VALOR					85.000,00
MAIOR VALOR					140.000,00
MENOR VALOR					30.000,00
<b>VALOR REFERÊNCIA: R\$ 30.000,00</b>					
*Fonte: documento Id. 12, do Proad 7809/25.					
*A escolha do valor de referência baseou-se no <b>menor valor</b> .					



# Intérpretes Profissionais

Intérpretes de inglês, português, espanhol e francês

## Orçamento para o trabalho de tradução simultânea remota:

De: Vivian Haynes, Intérprete (<http://www.interpretesprofissionais.com.br>)  
Tel e WhatsApp 11-99934 4647.

Obrigada pelo seu contato e pelo interesse em nossos serviços. Será um prazer avaliar sua solicitação e colaborar com o que for necessário.

### Tradução Simultânea Remota (Plataforma Zoom)

A seguir, apresentamos as informações e condições para a prestação de serviços de **tradução simultânea remota**, elaboradas de acordo com as práticas profissionais adotadas internacionalmente.

### Atuação dos intérpretes

A interpretação simultânea é uma atividade de alta complexidade, que exige concentração contínua, agilidade mental e tomada de decisão imediata. Por esse motivo, um intérprete pode atuar **sozinho** por no máximo uma hora contínua.

Após esse período, a atuação **em dupla** torna-se obrigatória. Nesse formato, dois intérpretes se revezam a cada 20 ou 30 minutos, garantindo maior qualidade, fluidez e segurança na interpretação.

### De forma resumida:

- **Até 1 hora de trabalho:** pode ser realizado por um único intérprete
- **Acima de 1 hora e até 6 horas de trabalho:** requer uma dupla de intérpretes, com alternância a cada 20 ou 30 minutos

---

### Tarifas

- Tarifa por intérprete (até 6 horas, trabalho em dupla): R\$ 2.590,00
- Valor total da dupla: **R\$ 5.180,00** (cinco mil cento e oitenta reais), por até seis horas de trabalho
- Hora adicional: R\$ 595,00 por hora, por intérprete

- Fracionamento de hora: cortesia de 15 minutos; após esse período, será cobrada a hora cheia
- **Intérprete único (máximo de 1 hora contínua): R\$ 2.800,00**

### Condições gerais

As tarifas incluem:

- Tempo de preparo e estudo prévio do conteúdo
- O horário de almoço (1 hora) não é cobrado
- Coffee-breaks são considerados horas trabalhadas
- Recomenda-se o envio dos materiais do evento (apresentações, programação, website, vídeos, etc.) com 3 (três) dias de antecedência, sempre que possível

### Plataforma Zoom

Para a realização de tradução simultânea no Zoom, é necessária uma assinatura Zoom Pro que permita o uso dos canais de interpretação simultânea.

Caso o cliente não possua essa assinatura, disponibilizamos nossa própria plataforma Zoom, com tarifa fixa de R\$ 300,00 (trezentos reais) , por até **12 horas**, para:

- Até **500 participantes** no formato *webinar*
- Até **100 participantes** no formato *meeting*

Nesse modelo, o cliente é responsável por configurar e monitorar a plataforma durante todo o evento.

Caso seja necessário um **tech-host** para configurar e monitorar o evento no Zoom, o valor é de R\$ 2.590,00 por dia (até 6 horas). Se o cliente precisar de testes técnicos prévios ao evento, estes poderão ser realizados conforme disponibilidade e serão cobrados de acordo com o horário solicitado.

É oferecido **um teste cortesia de até 30 (trinta) minutos**, quando realizado **fora do horário comercial**.

Testes adicionais ou realizados em outros horários serão cobrados à parte.

As intérpretes estarão **online 30 minutos antes** do início do evento.

A empresa **Intérpretes Profissionais** compromete-se a trabalhar com:

- Conexão de banda larga cabeada
- Conexão redundante
- Fones de ouvido e microfones profissionais

Não nos responsabilizamos por problemas técnicos alheios à nossa atuação, tais como falhas da plataforma, quedas de energia em outros locais ou problemas de conexão de terceiros.

Recomendamos fortemente que todos os palestrantes utilizem **fone de ouvido e microfone externos conectados via USB**, evitando microfones de computador ou celulares, cuja qualidade de áudio pode comprometer a interpretação.

A gravação e/ou transmissão via internet da tradução simultânea é permitida. Ressaltamos que o Zoom não grava o canal de interpretação, apenas o canal do idioma original.

### **Pagamento e contrato**

O pagamento deverá ser efetuado em até **30 (trinta) dias corridos** após o último dia de trabalho, mediante apresentação de **nota fiscal e boleto bancário**.

Para a elaboração do contrato de prestação de serviços, solicitamos o envio dos seguintes dados:

- Razão social da empresa pagadora
- Endereço completo (com CEP)
- CNPJ

Ao concordar com o orçamento, pedimos a gentileza de encaminhar essas informações para formalização contratual.

Fico à disposição para quaisquer esclarecimentos adicionais e terei prazer em ajustar esta proposta, se necessário.

Atenciosamente,

*Vivian Haynes*



Vivian Haynes – [vhaynes@gmail.com](mailto:vhaynes@gmail.com) ou [vivian@interpretesprofissionais.com.br](mailto:vivian@interpretesprofissionais.com.br)  
Intérprete – Tel e WhatsApp 11 9 9934 4647

Pointer Soluções em Eventos Ltda - Nome fantasia – Intérpretes Profissionais  
Av Santo Amaro, 855, sala 17  
Vila Nova Conceição 04505-001  
São Paulo – SP

CNPJ 03.504.383/0001-23  
Inscrição Municipal 2.849.415-6

# Proposta

## 2026



**Flash Traduções**

Propo

# Flash Traduções

Em um mundo globalizado, o idioma não pode ser barreira, precisa ser ponte.

Traduzir é conectar culturas, aproximar pessoas e facilitar a comunicação sem fronteiras.

No Flash, valorizamos cada etapa: do primeiro contato, entendendo a finalidade do projeto, até a entrega, garantindo qualidade e refinamento.

Há mais de 3 décadas no mercado, somos referência nacional e internacional, atendendo grandes empresas de diversos segmentos.

Nosso diferencial?

Atendimento exclusivo, cuidado em cada detalhe e paixão real por cada projeto — o que nos permite construir relações sólidas, duradouras e de confiança com nossos clientes.



# Serviços oferecidos:



## Tradução Técnica

Esta modalidade de tradução abrange vários campos como, por exemplo, textos literários e jornalísticos, materiais de marketing e comunicação, skills, branding, científicos, manuais técnicos, patentes, entre outros. Com tradutores brasileiros e estrangeiros.



## Tradução Juramentada

A tradução juramentada só pode ser executada por um Tradutor Público e Intérprete Comercial, devidamente habilitado, aprovado em concurso e regularmente inscrito na Junta Comercial do estado e tem validade em todo território nacional.

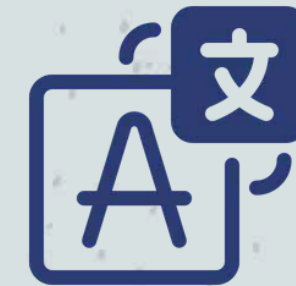
Nosso fundador e diretor *Paulo Mauricio de Oliveira Macedo* é um tradutor juramentado, habilitado no par EN-PT, JUCERJA nº161.

# Serviços oferecidos:



## Legendagem

Nossa equipe está habituada a trabalhar obedecendo um alto padrão de qualidade, imposto pela indústria televisiva e cinematográfica, principalmente no que diz respeito ao formato e extensão de arquivos, tamanho e cor de fonte, além de adequação ao “deadline” do cliente e processos de homologação e revisão criteriosos.



## Interpretação simultânea on-line e presencial

O Flash Traduções dispõe não apenas de intérpretes altamente especializados em diversos assuntos, como também de uma equipe capaz de gerenciar o projeto do evento, se responsabilizando, inclusive, pelos equipamentos e profissionais, tais como, técnicos de som e recepcionistas.

# Idiomas atendidos

**Trabalhamos  
com os idiomas  
mais procurados!**

Atendemos também os idiomas exóticos  
como: árabe, farsi, malaio, hebraico e  
hindi.



# Valores

## **Interpretação Simultânea Remota Português <> inglês e Português <> Espanhol**

- **Custo por reunião com duração de 1h: R\$ 600,00 por intérprete.**

Intérpretes qualificados e experientes;  
Garantia da confidencialidade das informações;

**Quantidade: 50 horas**

**Valor unitário da hora: R\$ 600,00**

**VALOR GLOBAL: R\$ 30.000,00**



# Referências



**Claudia Santos**  
claudiasantos@fiotec.fiocruz.br



**Juliana Rosa**  
operacional4.congresso@abp.org.br



**Leonardo Braga**  
leonardo.braga.part@servier.com



**Rafaella Goulart**  
goulartg@unhcr.org

# Referências



# Depoimentos de clientes

**Ekaterina Bertrand**  
Europartner

**Bernardo de Sena**  
CAR Advogado



# Fale conosco

Katia Gurgel  
Con



## Contato

21 987205341  
21 2510 7000



## E-mail

katia@flashtraducoes.com.br



## Site

[www.flashtraducoes.com.br](http://www.flashtraducoes.com.br)



[Home](#) > [Contratos](#)

# Contratações

[Editais e Avisos de Contratações](#)
[Atas de Registro de Preços](#)
[Contratos](#)

Consulte os [contratos públicos](#) e outros instrumentos hábeis substitutivos.

Palavra-chave

Status

- Vigentes  
 Não vigentes  
 Todos

## FILTROS



Tipos de Instrumento Convocatório

Tipos de contrato

Órgãos

Unidades

UFs

Municípios



Portal Nacional de Contratações Públicas



Entrar

Limpar

 Pesquisar

## Contratos Vigentes

Termo Pesquisado: Tradução interpretação simultânea de idiomas

Filtros ativos: Tipo de Contrato: Empenho Tipo de Contrato: Contrato (termo inicial)

Exibindo: 5 de 5

Ordenar por:

**Contrato nº 009482094/2025**

**Última Atualização: 06/11/2025**

**Id contrato PNCP:** 17464652000180-2-000035/2025

**Modalidade da Contratação:** Dispensa **Última Atualização:** 06/11/2025

**Órgão:** FUNDACAO JOAO PINHEIRO **Local:** Belo Horizonte/MG **Vigência:** de 07/11/2025 a 06/05/2026

**Objeto:** O objeto do presente Contrato é a prestação de serviços de interpretação/tradução do idioma inglês para o português e vice versa, em modalidade oral (falada), de forma simultânea e/ou consecutiva, nas modalidades presencial, híbrida e/ou virtual, sem dedicação exclusiva de mão de obra

**Valor Global Contratado:** R\$ 58.700,00

#### Contrato nº 27/2025

**Última Atualização:** 22/10/2025

**Id contrato PNCP:** 12660932000140-2-000020/2025

**Modalidade da Contratação:** Dispensa **Última Atualização:** 22/10/2025

**Órgão:** CUSTODIA CAMARA MUNICIPAL DE VEREADORES **Local:** Custódia/PE **Vigência:** de 14/10/2025 a 14/10/2026

**Objeto:** CONTRATAÇÃO DE EMPRESA ESPECIALIZADA PARA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE INTÉRPRETE E TRADUÇÃO SIMULTANEA DO DISCURSO ORAL OU ESCRITO DO PORTUGUÊS PARA A LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS (LIBRAS) DURANTE AS SESSÕES, AUDIÊNCIAS E OUTROS EVENTOS DESTINADOS A ATENDER AS NECESSIDADES DA CÂMARA DE VEREADORES DE CUSTÓDIA, GARANTINDO ACESSIBILIDADE E A INCLUSÃO DE PESSOAS SURDAS E COM DEFICIÊNCIA AUDITIVA, EM CONFORMIDADE COM A LEI N° 10.436/2002 E O DECRETO N° 5626/2005



**Valor Global Contratado:** R\$ 51.600,00

#### Contrato nº 0207/2023

**Última Atualização:** 13/07/2025

**Id contrato PNCP:** 33657248000189-2-000038/2023

**Modalidade da Contratação:** Dispensa **Última Atualização:** 13/07/2025

**Órgão:** BNDES **Local:** Rio de Janeiro/RJ **Vigência:** de 04/08/2023 a 29/07/2026

**Objeto:** Contratação de serviços de serviços de tradução técnica, não juramentada, de textos técnicos em inglês e espanhol para a língua portuguesa e desta para os referidos idiomas, incluída a respectiva editoração eletrônica, quando necessária; e tradução simultânea para eventos presenciais e virtuais, dos idiomas inglês e espanhol para o português e deste para os referidos idiomas, assim como de inglês para espanhol e vice-versa, com disponibilização de equipamentos, quando necessário



**Valor Global Contratado:** R\$ 507.119,15

#### Contrato nº 00026/2024

**Última Atualização:** 29/07/2024

**Id contrato PNCP:** 00394460000141-2-000621/2024

**Modalidade da Contratação:** Pregão - Eletrônico **Última Atualização:** 29/07/2024

**Órgão:** MINISTERIO DA FAZENDA **Local:** Brasília/DF **Vigência:** de 23/07/2024 a 23/07/2026

**Objeto:** CONTRATAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO PARA O PORTUGUÊS E VICE-VERSA, DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS, NAS MODALIDADES SIMULTÂNEA OU CONSECUTIVA, AO VIVO OU ENSAIADA, GRAVADA OU NÃO, PRESENCIAL OU VIRTUAL DE IDIOMAS BÁSICOS (INGLÊS, ESPANHOL, ITALIANO E FRANCÊS) E ESPECIAIS (ÁRABE, MANDARIM, RUSSO, ALEMÃO E JAPONÊS), COM CESSÃO DE USO DE IMAGEM E VOZ, ABRANGENDO O FORNECIMENTO, MEDIANTE LOCAÇÃO, DE CABINE, FONES E RECEPTORES, PARA ATENDIMENTO DAS NECESSIDADES DO MINISTÉRIO DA GESTÃO E DA IN ...



**Valor Global Contratado:** R\$ 6.195.480,00

#### Contrato nº 1070/2023

**Última Atualização:** 06/02/2024

**Id contrato PNCP:** 76205806000188-2-000157/2023

**Modalidade da Contratação:** Pregão - Eletrônico **Última Atualização:** 06/02/2024

**Órgão:** MUNICIPIO DE TOLEDO **Local:** Toledo/PR **Vigência:** de 29/09/2023 a 29/09/2028

**Objeto:** Contratacao de empresa especializada na execucao dos servicos de traducao/interpretacao em Lingua Brasileira de Sinais (LIBRAS), e vice-versa, nas modalidades falada, sinalizada ou escrita, nas formas simultanea ou consecutiva, ao vivo ou ensaiada, gravada ou nao, com cessao de uso da imagem durante manifestacoes publicas realizadas, promovidas ou apoiadas pela Prefeitura de Toledo e contratacao para a prestacao de servicos de INTERMEDIACAO, INTERPRETACAO e TRADUCAO de LIBRAS (Lingua Brasileira ...



**Valor Global Contratado:** R\$ 205.800,00

1-5 de 5 itens



1



10



Criado pela Lei nº 14.133/21, o Portal Nacional de Contratações Públicas (PNCP) é o sítio eletrônico oficial destinado à divulgação centralizada e obrigatória dos atos exigidos em sede de licitações e contratos administrativos abarcados pelo novel

diploma.

É gerido pelo Comitê Gestor da Rede Nacional de Contratações Públicas, um colegiado deliberativo com suas atribuições estabelecidas no Decreto nº 10.764, de 9 de agosto de 2021.

O desenvolvimento dessa versão do Portal é um esforço conjunto de construção de uma concepção direta legal, homologado pelos indicados a compor o aludido comitê.

A adequação, fidedignidade e correteza das informações e dos arquivos relativos às contratações disponibilizadas no PNCP por força da Lei nº 14.133/2021 são de estrita responsabilidade dos órgãos e entidades contratantes.

✉ <https://portaldeservicos.gestao.gov.br>

☎ [0800 978 9001](tel:08009789001)

#### AGRADECIMENTO AOS PARCEIROS



---

Texto destinado a exibição de informações relacionadas à **licença de uso**.

# Contrato nº 009482094/2025

Última atualização 06/11/2025



LUIZ GONZAGA DA SILVA  
03/02/2026 08:37

**Local:** Belo Horizonte/MG **Órgão:** FUNDACAO JOAO PINHEIRO **Unidade executora:** 2061034 - CCCA

**Tipo:** Contrato (termo inicial) **Receita ou Despesa:** Despesa **Processo:** 2061034 000050/2025

**Categoria do processo:** Serviços

**Data de divulgação no PNCP:** 06/11/2025 **Data de assinatura:** 05/11/2025 **Vigência:** de 07/11/2025 a 06/05/2026

**Id contrato PNCP:** 17464652000180-2-000035/2025 **Fonte:** Portal de Compras do Estado de Minas Gerais

**Id contratação PNCP:** [17464652000180-1-000020/2025](#)

## Objeto:

O objeto do presente Contrato é a prestação de serviços de interpretação/tradução do idioma inglês para o português e vice versa, em modalidade oral (falada), de forma simultânea e/ou consecutiva, nas modalidades presencial, híbrida e/ou virtual, sem dedicação exclusiva de mão de obra

## Informação complementar:

Processo SEI nº 2060.01.0001588/2025-52

### VALOR CONTRATADO

R\$ 58.700,00

### FORNECEDOR:

**Tipo:** Pessoa jurídica **CNPJ/CPF:** 64.295.074/0001-85 [Consultar sanções e penalidades do fornecedor](#)

**Nome/Razão social:** PRODEL LOCACAO DE EQUIPAMENTOS PARA EVENTOS LTDA

Arquivos

Histórico

Nome ↕

Data/Hora de Inclusão ↕

ArquivoContrato8932968425719594711.pdf

06/11/2025 - 10:54:32

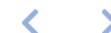
Exibir:

5

1-1 de 1 itens

Página:

1



[← Voltar](#)



Criado pela Lei nº 14.133/21, o Portal Nacional de Contratações Públicas (PNCP) é o sítio eletrônico oficial destinado à divulgação centralizada e obrigatória dos atos exigidos em sede de licitações e contratos administrativos abarcados pelo novel diploma.

É gerido pelo Comitê Gestor da Rede Nacional de Contratações Públicas, um colegiado deliberativo com suas atribuições estabelecidas no Decreto nº 10.764, de 9 de agosto de 2021.

O desenvolvimento dessa versão do Portal é um esforço conjunto de construção de uma concepção direta legal, homologado pelos indicados a compor o aludido comitê.

A adequação, fidedignidade e correte das informações e dos arquivos relativos às contratações disponibilizadas no PNCP por força da Lei nº 14.133/2021 são de estrita responsabilidade dos órgãos e entidades contratantes.

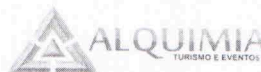
✉ <https://portaldeservicos.gestao.gov.br>

☎ [0800 978 9001](tel:08009789001)

#### AGRADECIMENTO AOS PARCEIROS



**ALQUIMIA TURISMO E  
EVENTOS EIRELI -ME**  
CNPJ: **19.664.407/0001-41**  
End.: Rua Ataulfo Alves ,213  
São José - SC  
Fone: 48 996014003  
E-mail:  
[alquimaieventos@yahoo.com.br](mailto:alquimaieventos@yahoo.com.br)



### PROPOSTA DE PREÇOS

#### OBJETO DA CONTRATAÇÃO DIRETA

Contratação de serviços de tradução/interpretação simultânea (inglês-português-inglês e espanhol-português-espanhol), de idiomas estrangeiros para a língua portuguesa, bem como da língua portuguesa para idiomas estrangeiros, com o intuito de atender eventos promovidos pela Escola Judicial do TRT da 14ª Região (RO e AC), (curso, palestra, seminário, simpósio, congresso etc.), com a estimativa de 30 horas de tradução para o exercício 2025, conforme condições, quantidades e exigências estabelecidas no Aviso de Dispensa Eletrônica n. 90001/2025 e seu respectivo Termo de Referência.

ITEM	ESPECIFICAÇÃO DO OBJETO	CATMAT	UNIDA DE	QUANTIDADE DE	VALOR UNITÁRIO	VALOR TOTAL
1	Serviços de tradução/interpretação/simultânea/consecutiva.	12637	hora	30 horas	R\$500,00	R\$ 15.000,00
VALOR TOTAL			R\$ 15.000,00			

VALIDADE DA PROPOSTA 60 DIAS

  
RUDINEI RAMBO DE ANDRADE

CPF 020.900.799-08

DIRETOR

DADOS BANCARIOS - BTG PCTUAL AG-0050 / Cc  
590522-1



São José, 27 MARÇO de 2025